



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**N. 50/2020 Registro Deliberazioni**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**ADUNANZA DEL 28/12/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE DEL PIANO ECONOMICO FINANZIARIO PROVVISORIO DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI ANNO 2021 E DETERMINAZIONE DELLE RELATIVE TARIFFE.**

L'anno 2020 addì 28 del mese di dicembre alle ore 09:00 si è riunito il Consiglio Comunale appositamente convocato.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ANTOGNAZZA ERICA	CONSIGLIERE	Presente
CANDIANI STEFANO	CONSIGLIERE	Assente
CERIANI CLAUDIO	PRESIDENTE del CONSIGLIO	Presente
GALLI DARIO	CONSIGLIERE	Presente
MARCHIORI FABIO	CONSIGLIERE	Presente
MARTEGANI FEDERICO CARLO	CONSIGLIERE	Assente
RUSSO GIOVANNI	CONSIGLIERE	Presente
D'ARCANGELO DANILO	CONSIGLIERE	Presente
DEMARCHI CHANTAL	CONSIGLIERE	Presente
PULEO SALVATORE	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
TRAMONTANA ROSARIO	CONSIGLIERE	Presente
PRESTINONI MAURO	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
VISCARDI MARCO	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
CAVALOTTI LAURA FIORINA	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
FERRARIO ERMANNA	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
PLEBANI ALFIO	CONSIGLIERE	Presente in collegamento

Assenti: 2, Candiani Stefano, Martegani Federico Carlo.

Presenti 15:

Presenti in sala 9: Bascialla Giuseppe, Antognazza Erica, Ceriani Claudio, Galli Dario, Marchiori Fabio, Russo Giovanni, D'Arcangelo Danilo, Demarchi Chantal, Tramontana Rosario;

Presenti in collegamento 6: Salvatore Puleo, Prestinoni Mauro, Viscardi Marco, Cavalotti Laura Fiorina, Ferrario Ermanna, Plebani Alfio

Partecipa il SEGRETARIO GENERALE dott.ssa BELLEGOTTI MARINA.

Sono presenti in sala il Vice Sindaco Accordino Franco Roberto e gli Assessori Colombo Marinella, Martegani Erika, Morbi Alessandro e Pipolo Vito.

Il Consiglio si riunisce in seduta pubblica a porte chiuse in ragione delle misure adottate per il contenimento dell'emergenza epidemiologica da Covid-19. La seduta viene contestualmente trasmessa in diretta streaming.

A causa dell'emergenza epidemiologica è inoltre attivato un collegamento in videoconferenza sulla piattaforma GoToMeeting per permettere ai Consiglieri e agli Assessori che lo desiderano di partecipare alla seduta da remoto.

Tale collegamento audio/video è strutturato in maniera tale da:

- garantire al Presidente del Consiglio e al Segretario Generale la possibilità di accertare l'identità dei Componenti che intervengono in videoconferenza;
- consentire a tutti i componenti dell'adunanza di partecipare alla discussione e alla votazione simultanea sugli argomenti all'ordine del giorno;
- consentire al Presidente di regolare lo svolgimento dell'adunanza, di constatarne l'andamento insieme al Segretario e di proclamare i risultati delle votazioni.

*(i contenuti degli interventi sono disponibili in un file audio-video depositato in un archivio informatico presente sul portale web comunale)*

Il Presidente CERIANI CLAUDIO, constatata la legalità dell'adunanza, pone in discussione il seguente argomento all'ordine del giorno

### **APPROVAZIONE DEL PIANO ECONOMICO FINANZIARIO PROVVISORIO DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI ANNO 2021 E DETERMINAZIONE DELLE RELATIVE TARIFFE.**

Il Presidente annuncia su questo punto all'ordine del giorno è stato presentato un emendamento, che ha avuto parere tecnico favore; la sua discussione avverrà al termine del dibattito.

Relaziona l'Assessore COLOMBO MARINELLA.

Il Consigliere Cavalotti chiede chiarimenti, in quanto a suo parere non è possibile approvare un piano finanziario provvisorio.

Replica l'Assessore Colombo osservando che è la stessa deliberazione Arera a precisare di approvare in via provvisoria per l'anno 2021 il piano economico finanziario del 2020 in attesa che, successivamente, vengano comunicati i dati dei nuovi parametri. A quel punto si rifaranno i conteggi e si approverà il piano economico finanziario definitivo.

Il Consigliere Plebani annuncia di non partecipare alla discussione e alla votazione di questo punto e si disconnette.

Presenti: **14**

Il Presidente del Consiglio, a integrazione di quanto detto dall'Assessore Colombo, sottolinea che al punto n. 2 del deliberato si dice " *di approvare, pertanto, il PEF del servizio di gestione dei rifiuti 2021 in via provvisoria, confermando i dati relativi all'anno 2020*".

Il Consigliere Viscardi chiede ulteriori spiegazioni tecniche.

Interviene in proposito la dott.ssa Valeggia, Responsabile del Servizio Finanziario del Comune di Tradate, fornendo le informazioni del caso.

Il Consigliere Prestinoni chiede ulteriori chiarimenti.

L'Assessore Colombo ribadisce quanto illustrato dalla dott.ssa Valeggia.

Il Consigliere Galli interviene per delle considerazioni circa il fatto che i Comuni hanno delle difficoltà a rispettare alcuni obblighi di legge, come in questo caso, a seguito di inadempimenti da parte dello Stato centrale. Osserva inoltre che durante le Amministrazioni a guida Lega a Tradate si è sempre proceduto ad approvare i Bilanci di previsione entro la fine dell'anno solare precedente.

Il Consigliere Prestinoni legge l'emendamento presentato congiuntamente dai Consiglieri del gruppo di minoranza (Partecipare Sempre, Partito Democratico, Innovazione Civica)

Replica l'Assessore Colombo esponendo i motivi per cui l'Amministrazione ha espresso parere contrario all'accoglimento dell'emendamento, precisando che si valuterà successivamente a seguito anche dell'evolversi della crisi derivante dalla pandemia tutt'ora in corso.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento, che viene respinto a seguito della votazione espressa in forma palese e avente la seguente risultato:

favorevoli 4, contrari 10 (Bascialla, Antognazza, Ceriani, Galli, Marchiori, Russo, Demarchi, D'Arcangelo, Puleo, Tramontana ), astenuti zero

Terminato il dibattito,

## IL CONSIGLIO COMUNALE

**Richiamato** l'art. 1, comma 639, della Legge n. 147/2013 e s.m.i. che istituisce la Tassa sui Rifiuti (TARI) destinata a finanziare i costi del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti, con contestuale soppressione della TIA e della TARES;

**Dato atto** che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 13 del 27.07.2020 è stato approvato il Regolamento Comunale per l'applicazione della Tassa sui Rifiuti (TARI);

**Visto** che l'art. 1, comma 683, della Legge n. 147/2013 e s.m.i. prevede che il Consiglio Comunale approvi, entro il termine fissato per l'approvazione del bilancio di previsione, le tariffe della TARI in conformità al piano finanziario del servizio di gestione dei rifiuti urbani, redatto dal soggetto che svolge il servizio stesso;

**Premesso** che il tributo TARI è istituito per la copertura integrale degli interventi relativi al servizio di gestione dei rifiuti urbani;

**Considerato** che la Legge di Bilancio 2018 ha affidato all'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) il compito di regolare anche il settore dei rifiuti, con riguardo al miglioramento del servizio agli utenti, all'omogeneità tra le aree del Paese, alla valutazione dei rapporti costo-qualità e all'adeguamento infrastrutturale;

**Richiamata** la Deliberazione 31 ottobre 2019 dell'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA), ad oggetto "*Definizione dei criteri di riconoscimento dei costi efficienti di esercizio e di investimento del servizio integrato dei rifiuti per il periodo 2018/2021*", nonché le prime note di chiarimenti in merito alla sua applicazione;

**Visto** gli emendamenti al DDL Bilancio 2021 che prevedono che per l'anno 2021, in considerazione del protrarsi dell'emergenza epidemiologica da virus COVID-19, i Comuni possono, in deroga all'articolo 1, commi 654 e 683, della legge 27 dicembre 2013, n. 147, approvare i piani economico-finanziari del servizio rifiuti e le tariffe e i regolamenti della TARI e della tariffa corrispettiva adottati per l'anno 2020, anche per l'anno 2021, provvedendo entro il 31 dicembre 2021 alla determinazione ed approvazione del piano economico finanziario del servizio rifiuti (PEF)

per il 2021, significando che l'eventuale conguaglio tra i costi risultanti dal PEF per il 2021 ed i costi determinati per l'anno 2020 può essere ripartito in tre anni, a decorrere dal 2022;

**Ritenuto opportuno** avvalersi della suddetta facoltà;

**Precisato** che pertanto la previsione di entrata relativa al tributo TARI anno 2021 ammonta ad euro 2.260.000,00;

**Preso atto** del parere tecnico e contabile espresso, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 267/00, dal Funzionario Responsabile del Servizio Finanziario, Dott.ssa Elena Valeggia;

**Richiamato** il parere favorevole espresso dall'Organo di Revisione dell'Ente nel proprio verbale n. 20 del 11.12.2020, acquisito ai sensi dell'art. 239, comma 1, lettera b, del D.Lgs. 267/2000, come modificato dall'art. 3, comma 2-bis, del D.L. 174/2012;

**Visti:**

- il vigente Regolamento di Contabilità Armonizzata;
- lo Statuto Comunale dell'Ente;
- il D.lgs. n. 267/00;

Con VOTI espressi in forma palese:

favorevoli 10, contrari 4 (Prestinoni, Viscardi, Cavalotti, Ferrario), zero astenuti

## DELIBERA

**1. di avvalersi**, della facoltà, prevista dagli emendamenti al DDL Bilancio 2021, che consente ai Comuni, in considerazione del protrarsi dell'emergenza epidemiologica da virus COVID-19 e in deroga all'articolo 1, commi 654 e 683, della legge 27 dicembre 2013, n. 147, di approvare i piani economico-finanziari del servizio rifiuti e le tariffe e i regolamenti della TARI e della tariffa corrispettiva adottati per l'anno 2020, anche per l'anno 2021, provvedendo entro il 31 dicembre 2021 alla determinazione ed approvazione del piano economico finanziario del servizio rifiuti (PEF) per il 2021, significando che l'eventuale conguaglio tra i costi risultanti dal PEF per il 2021 ed i costi determinati per l'anno 2020 può essere ripartito in tre anni, a decorrere dal 2022;

**2. di approvare**, pertanto, il PEF del servizio di gestione dei rifiuti 2021 in via provvisoria, confermando i dati relativi all'anno 2020 (giusta deliberazione di Consiglio Comunale n.49 del 28/12/2020);

**3. di prendere atto** che il costo complessivo del servizio di gestione integrata del ciclo dei rifiuti per l'anno 2021 è determinato, provvisoriamente, in complessivi euro 2.260.000,00 da coprire attraverso l'applicazione della tassa sui rifiuti (TARI);

**4. di confermare**, quindi, per l'esercizio 2021 il piano tariffario già applicato nell'anno 2020 (giusta deliberazione di Consiglio comunale n. 56 del 20/12/2019);

**5. di stabilire** che le scadenze e le modalità per il versamento della TARI 2021 vengono confermate come segue:

- |   |                   |
|---|-------------------|
| • <i>prima rata scadenza versamento</i>   | <i>31.05.2021</i> |
| • <i>seconda rata scadenza versamento</i> | <i>31.07.2021</i> |
| • <i>terza rata scadenza versamento</i>   | <i>30.09.2021</i> |
| • <i>quarta rata scadenza versamento</i>  | <i>30.11.2021</i> |

*versamento mediante modello F24 precompilato*

**6. di precisare** che eventuali modifiche od integrazioni richieste da successivi ulteriori chiarimenti in ordine all'applicazione delle indicazioni dell'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) per la definizione dei criteri di riconoscimento dei costi efficienti di esercizio e di investimento del servizio integrato dei rifiuti per l'anno 2021, saranno tempestivamente adottate con successivo provvedimento e con apposite variazioni al Bilancio 2021/2023, se e in quanto necessarie;

Con successiva votazione espressa nelle forme di legge e avente il seguente esito:  
favorevoli 10, contrari zero, astenuti 4 (Prestinoni, Viscardi, Cavalotti, Ferrario),

**DELIBERA**

**di dichiarare** la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del TUEL, al fine di consentire l'approvazione del Bilancio 2021/2023 entro il 31/12/2020.

Dopo l'adozione da parte del Consiglio Comunale del presente punto, si ricollega il Consigliere Plebani.

Presenti: **15**

**Approvato e sottoscritto con firma digitale:**

**II PRESIDENTE del CONSIGLIO**

**CERIANI CLAUDIO**

**II SEGRETARIO**

**BELLEGGOTTI MARINA**

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



Tradate, 23/12/2020

**Al presidente del Consiglio comunale**

**Al Sindaco e alla Giunta comunale** -

### **Emendamento n. 2 al bilancio di previsione 2021/2023**

Con riferimento al bilancio di previsione 2021/2023 ed in particolare all'approvazione del piano economico finanziario provvisorio del servizio di igiene ambientale per l'anno 2021 e alla determinazione delle relative tariffe per l'esercizio finanziario 2021 si richiede:

- di posticipare di 2 mesi le scadenze e le modalità per il versamento della TARI 2021

- Attuali: 31.05.21 / 31.07.21 / 30.09.21 / 30.11.21
- Proposte: 31.07.21 / 30.09.21 / 30.11.21 / 31.01.22

Tale richiesta ha la sua ragione d'essere nella situazione di estrema difficoltà in cui versano numerose famiglie e attività imprenditoriali a seguito delle conseguenze economiche dell'emergenza COVID 19. Siamo consapevoli che posticipare di 2 mesi il pagamento della TARI non risolverà in maniera definitiva queste criticità; tuttavia riteniamo che con questa operazione si possa fornire un po' di ossigeno a famiglie ed imprese, accompagnandole in maniera più dolce verso una normalizzazione post pandemia che i più stimano avverrà nell'autunno 2021.

Tale proposta è a costo zero per l'Amministrazione comunale che dovrà esclusivamente attivarsi per gestire in modo diverso i flussi di cassa.

I consiglieri Comunali di

Partito Democratico - Prestinoni Mauro e Viscardi Marco  
Partecipare Sempre - Cavalotti Laura F. e Ferrario Ermanna  
Innovazione Civica - Plebani Alfio

Al Presidente del Consiglio Comunale

e p.c.

Al Sindaco e alla Giunta Comunale

Al Segretario Generale

*Sede Municipale*

Prot. n. 27076 del 24/12/2020

**OGGETTO: emissione pareri tecnici e contabili sugli emendamenti presentati dai Gruppi PD Tradate, Partecipare Sempre e Innovazione Civica allo schema del Bilancio di Previsione 2021/2023.**

Si fa seguito alle note prot. com. n. 27055 e n. 27058 del 24/12/2020 a firma dei Consiglieri dei Gruppi PD Tradate, Partecipare Sempre e Innovazione Civica pervenute al Protocollo Generale dell'Ente entro le ore 24:00 del 23/12/2020 e relative alla presentazione di n. 2 emendamenti alla proposta del Bilancio di Previsione 2021/2023, per esprimere i pareri tecnici e contabili di competenza.

Si premette che gli emendamenti proposti costituiscono di fatto scelte politico-amministrative e che i pareri tecnici e contabili favorevolmente espressi devono essere intesi nel senso che "nulla osta" dal punto di vista normativo o contabile all'approvazione degli stessi.

**Emendamento n. 1 "Soglia esenzione Addizionale Comunale IRPEF"**

Parere tecnico Dott.ssa Elena Valeggia	favorevole
Parere contabile Dott.ssa Elena Valeggia	favorevole

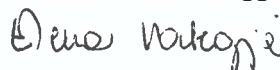
**Emendamento n. 2 "Scadenze TARI 2021"**

Parere tecnico Dott.ssa Elena Valeggia	favorevole
Parere contabile Dott.ssa Elena Valeggia	favorevole

Distinti saluti.



La Responsabile del Settore Finanziario  
Dott.ssa Elena Valeggia





**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

## **SETTORE FINANZIARIO**

### **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 3434/2020 del SETTORE FINANZIARIO ad oggetto: APPROVAZIONE DEL PIANO ECONOMICO FINANZIARIO PROVVISORIO DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI ANNO 2021 E DETERMINAZIONE DELLE RELATIVE TARIFFE. si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 17/12/2020

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*





**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Sulla proposta n. 3434/2020 ad oggetto: APPROVAZIONE DEL PIANO ECONOMICO FINANZIARIO PROVVISORIO DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI ANNO 2021 E DETERMINAZIONE DELLE RELATIVE TARIFFE. si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Tradate, 17/12/2020

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

### **Certificato di Pubblicazione**

**Deliberazione di Consiglio Comunale N. 50 del 28/12/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE DEL PIANO ECONOMICO FINANZIARIO PROVVISORIO DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI ANNO 2021 E DETERMINAZIONE DELLE RELATIVE TARIFFE..**

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 31/12/2020.

Tradate, 31/12/2020

Sottoscritto da  
CINZIA PINO  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*